

**ČERVENÝ KOSTELEC**

## Město Červený Kostelec

vyhlašuje

v souladu se Soutěžním řádem České komory architektů ze dne 24. dubna 1993, ve znění pozdějších předpisů,

**ARCHITEKTONICKOU SOUTĚŽ O NÁVRH**

**„Veřejné prostranství mezi školami**

**v Červeném Kostelci“**

**a vydává k tomu tyto soutěžní podmínky.**

Předpokládaná hodnota soutěže je nižší než finanční limit stanovený prováděcím právním předpisem podle § 12 odst. 1 Zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách v platném znění (dále jen ZVZ) pro veřejné zakázky na služby. Zadavatel však bude dodržovat zásady uvedené v § 6 zákona, přestože se nejedná o soutěž o návrh dle § 102 odst. 1 ZVZ.

**V Červeném Kostelci, dne 1. 7. 2016**

## OBSAH SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK:

1. Vyhlášovatel soutěže
2. Předmět a účel soutěže
3. Druh soutěže a způsob jejího vyhlášení
4. Účastníci soutěže
5. Soutěžní podklady
6. Požadované části soutěžního návrhu pro první fázi, jejich obsah a úprava
7. Požadované části soutěžního návrhu pro druhou fázi, jejich obsah a úprava
8. Společná ustanovení o náležitostech úpravy soutěžního návrhu
9. Způsob odevzdání soutěžních návrhů
10. Kritéria hodnocení
11. Porota a odborní znalci
12. Ceny a odměny /náhrady výloh spojených s účastí v soutěži
13. Základní termíny soutěže
14. Řešení rozporů
15. Klausule o akceptování soutěžních podmínek
16. Klausule o autorských právech a zveřejnění soutěžních návrhů
17. Ustanovení o právních předpisech soutěže a schválení soutěžních podmínek
18. Schválení soutěžních podmínek

# ČERVENÝ KOSTELEC

## 1. VYHLAŠOVATEL SOUTĚŽE:

### A. Identifikační údaje vyhlášovatele:

Právní forma	:	801 – obec nebo městská část hlavního města Prahy
Název vyhlášovatele	:	Město Červený Kostelec
Sídlo vyhlášovatele	:	Náměstí T. G. Masaryka 120, 549 41 Červený Kostelec
IČ	:	0027 2566
číslo účtu	:	9005-1428 551/0100, 291 133 8319/0800
bankovní ústav	:	Komerční banka, a.s., Česká spořitelna, a.s.
zastoupený	:	starostou města – Ing. Rostislavem Petrákem

### B. Zpracovatel soutěžních podmínek:

Název zástupce	:	Centrum rozvoje Česká Skalice
Sídlo zástupce	:	Vila Čerych, Křenkova 477, 551 03 Česká Skalice
IČ	:	2664 0767
Zastoupený	:	ředitelem – Jiřím Kmoníčkem

### C. Sekretář soutěže:

Jméno	:	Michal Kudrnáč
Sídlo	:	Vila Čerych, Křenkova 477, 551 03 Česká Skalice
Tel., Mobil	:	491 451 136, 774 578 102
Mail	:	<a href="mailto:michal.kudrnac@centrumrozvoje.eu">michal.kudrnac@centrumrozvoje.eu</a>

### D: Přezkušovatel soutěžních návrhů:

Sekretář soutěže plní zároveň funkci přezkušovatele soutěžních návrhů.

## 2. PŘEDMĚT A ÚČEL SOUTĚŽE:

### A. Předmět soutěže:

Předmětem soutěže je řešení veřejného prostranství v Červeném Kostelci mezi ulicemi 17. listopadu a Břetislava Kafky, jak je vymezeno v Příloze č. 1.

Prvořadým cílem soutěže je nalezení odpovídající architektonické formy veřejného prostranství vzhledem k jeho stávajícímu a plánovanému využití a dále návrh novostavby budovy sloužící veřejnosti, kde bude situováno zázemí pro drobné občerstvení apod.

Podrobnější specifikace je obsažena v „Požadavcích a očekáváních vyhláivatele“, které jsou součástí podkladů poskytovaných soutěžícím jako Příloha č. 2.

### B. Účel a poslání soutěže:

Účelem a posláním soutěže je nalézt a ocenit nejhodnější řešení předmětu soutěže, které splní požadavky vyhláivatele, obsažené v těchto soutěžních podmínkách a v soutěžních podkladech a následně zadat v jednacím řízení bez uveřejnění analogicky k ustanovení § 23 odst. 6 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách zakázku na zpracování navazujících výkonových fází projektových prací, dohledu nad jejich prováděním a uvedením stavby, která je předmětem soutěže, do užívání. K jednání budou osloveni první tři ocenění soutěžící.

## 3. DRUH SOUTĚŽE A ZPŮSOB JEJÍHO VYHLÁŠENÍ:

### A. Druh soutěže:

Podle záměru řešení se soutěž vyhláší jako projektová.

Podle předmětu řešení se soutěž vyhláší jako urbanisticko-architektonická.

Podle okruhu účastníků se soutěž vyhláší jako veřejná.

Podle počtu vyhlášených fází se soutěž vyhláší jako dvoufázová; první fáze bude probíhat jako anonymní, druhá fáze jako neanonymní, spojené s osobní obhajobou navrhovaných řešení; mezi oběma fázemi nesmí být soutěžní návrhy zveřejněny.

### B. Způsob vyhlášení soutěže:

Soutěž bude vyhlášena na webových stránkách Města Červený Kostelec [www.cervenykostelec.cz](http://www.cervenykostelec.cz), na profilu zadavatele <https://stavebnionline.cz/Profily/profil.asp?ID=66>, na webových stránkách České komory architektů (dále též ČKA) [www.cka.cz](http://www.cka.cz).

Oznámení pro druhou fázi soutěže bude provedeno odesláním výzvy vybraným účastníkům první fáze, spolu s upřesněním podmínek pro dopracování soutěžních návrhů.

## C. Náležitosti oznámení rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu a vyhlášení výsledků soutěže

Vyhlašovatel oznámí rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu všem účastníkům soutěže rozesláním protokolu o průběhu soutěže elektronicky datovou schránkou, případně e-mailem, který účastníci uvedou v kontaktních údajích. Výsledek soutěže zveřejní vyhlašovatel obdobným způsobem, jakým vyhlásil soutěž samu.

## D. Jazyk soutěže

Soutěž se vyhlašuje a bude probíhat v českém jazyce. Veškeré části soutěžního návrhu musí být vyhotoveny v českém nebo slovenském jazyce.

## 4. ÚČASTNÍCI SOUTĚŽE:

### A. Podmínky účasti v soutěži a požadovaná kvalifikace účastníků

Soutěže se mohou zúčastnit fyzické i právnické osoby, popřípadě jejich sdružení, které splňují tyto další podmínky:

- 1) jsou občany České republiky nebo některého z členských států Evropského hospodářského prostoru a Švýcarské konfederace a mají své sídlo v České republice nebo v některém z členských států Evropského hospodářského prostoru a Švýcarské konfederace;
- 2) nezúčastnili se definování předmětu soutěže a jejího vypsání;
- 3) nejsou řádnými členy nebo náhradníky poroty, sekretářem poroty, přezkušovatelem soutěžních návrhů nebo přizvaným znalcem poroty této soutěže;
- 4) nejsou manžely, příbuznými, trvalými projektovými partnery, bezprostředními nadřízenými či spolupracovníky osob, které se zúčastnily vypracování předmětu soutěže a vypsání této soutěže nebo řádných členů nebo náhradníků poroty nebo sekretáře poroty;
- 5) nejsou členy samosprávných orgánů vyhlašovatele a zaměstnanci úřadů vyhlašovatele nebo právnických osob zřízených vyhlašovatelem;
- 6) nepodíleli se na projednávání a schvalování soutěžních podmínek, soutěžního zadání anebo se nebudou podílet na projednávání a schvalování výsledků soutěže, výsledků řízení o zadání zakázky v návaznosti na soutěž a výsledků zakázky zadané v návaznosti na soutěž;
- 7) splňují základní kvalifikační předpoklady podle § 53 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách;
- 8) jsou autorizovanými architekty podle zákona č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, ve znění pozdějších předpisů (autorizace pro obory architektura, územní plánování nebo krajinářská architektura), případně autorizovanými architekty podle práva příslušného členského státu Evropského hospodářského prostoru, jehož je občanem nebo v němž má své sídlo.

## **B. Prokázání kvalifikačních předpokladů**

Účastník soutěže prokáže splnění podmínek uvedených v bodě 4.A čestným prohlášením vloženým do obálky nadepsané „Autor“ (viz. bod 6.D těchto soutěžních podmínek).

Pokud předloží soutěžní návrh jako účastník soutěže více fyzických osob, musí každý z účastníků splňovat podmínky uvedené v bodě 4.A odst. 1) až 6), a alespoň jeden z účastníků podmínku uvedenou v bodě 4.A odst. 7).

Pokud předloží soutěžní návrh jako účastník soutěže právnická osoba, musí tato právnická osoba splňovat podmínky výslovně popsané v zák. č. 360/1992 Sb. v platném znění, v části třetí tohoto zákona, pokud jde o účast autorizovaných osob v těchto společnostech a to v oborech dle odst. 4.A 7) těchto Soutěžních podmínek. V tomto případě prokazují odbornou způsobilost dle odst. 4.A 7) těchto Soutěžních podmínek autorizované osoby zúčastněné ve statutárních orgánech dle zák. č. 360/1992 Sb. v platném znění.

## **5. SOUTĚŽNÍ PODKLADY:**

### **A. Soutěžní podklady poskytované soutěžícím bezplatně pro první fázi soutěže**

Soutěžní podklady jsou vyhotoveny v digitální podobě (texty ve formátu \*.doc, grafické podklady ve formátech \*.dgn, \*.dxf, event. \*.pdf).

Seznam poskytovaných podkladů:

- P.01 Vymezení řešeného území
- P.02 Požadavky a očekávání vyhlášovatele
- P.03 Výřez z katastrální mapy
- P.04 Výškopis a polohopis řešeného území
- P.05 Podklady správců sítí technické infrastruktury
- P.06 Závěry z participativního setkání s veřejností
- P.07 Výřez z připravovaného územního plánu

Platný i připravovaný územní plán je k dispozici na oficiálních webových stránkách vyhlášovatele na adrese [www.cervenykostelec.cz](http://www.cervenykostelec.cz).

### **B. Prohlídka řešené lokality**

Prohlídka řešené lokality se neorganizuje, neboť se jedná o veřejně prostranství přístupné bez omezení.

## C. Vyzvednutí soutěžních podmínek a podkladů

Soutěžní podmínky a podklady jsou k dispozici ke stažení na profilu zadavatele <https://stavebnionline.cz/Profily/profil.asp?ID=66> nebo na vyžádání na CD u sekretáře soutěže. Další podklady pro druhou fázi budou odeslány společně s výzvou vybraným účastníkům soutěže.

## 6. POŽADOVANÉ ČÁSTI SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU PRO PRVNÍ FÁZI, JEJICH OBSAH A ÚPRAVA:

### A. Grafická část:

Grafická část soutěžního návrhu pro 1. fázi bude obsahovat jeden panel A1 na výšku obsahující jeden základní koncept, jehož součástí bude minimálně:

- 1) celková situace řešené lokality v měř. 1:500
- 2) zákres návrhu do fotografie nebo perspektivní pohled z úrovně chodce na celkové architektonické řešení stavby;
- 3) celková axonometrie nebo nadhledová perspektiva navrhovaného řešení lokality
- 4) pohledy na stavbu ilustrující postačujícím způsobem základní principy tvarového (hmotově objemového) řešení a členění stavby v měřítku 1:200 v kontextu okolní zástavby.
- 5) půdorysy ilustrující postačujícím způsobem základní principy a kapacity dispozičního a provozního uspořádání stavby v měřítku 1:200;
- 6) řezy ilustrující postačujícím způsobem základní principy objemového a konstrukčního řešení stavby v měřítku 1:200 včetně jejich návazností na terén.
- 7) doplňující ilustrace, vizualizace, schémata apod., které budou dokladovat provozní a architektonické řešení v návaznosti na širší vztahy lokality apod.

Grafická část bude provedena na jeden panel formátu A1 na výšku z lehkého materiálu pro výstavní účely tloušťky 5 mm (např. Kapaplast nebo Forex). Panel bude označen způsobem uvedeným v odst. 8.A těchto soutěžních podmínek.

### B. Textová část:

Textová část bude obsahovat základní charakteristiku, koncept návrhu a základní bilanční rozvahu, prokazující dodržení finančního limitu navrhované stavby v členění a způsobem uvedeném v Příloze č. 2.

Textová část bude předložena ve dvou tištěných vyhotoveních ve formátu A4. Její rozsah nepřesáhne 2 strany textu + 1 stranu bude tvořit bilanční rozvaha. Bude označena způsobem uvedeným v odst. 8.A těchto soutěžních podmínek.

## C. Digitální část:

Soutěžící předá 1 × CD či DVD, obsahující:

- 1) grafickou část ve formátu \*.pdf (při kvalitě 300 dpi) pro publikování soutěžního návrhu v katalogu soutěže;
- 2) textovou část ve formátu \*.doc.

Nosiče budou vloženy do obálky s nápisem „Autor“ (viz bod 6.D) a budou označeny způsobem uvedeným v odst. 8.A těchto soutěžních podmínek.

## D. Obálka nadepsaná „Autor“:

Obálka bude obsahovat následující dokumenty:

- 1) Údaje účastníka/účastníků soutěže: jména, adresy, vzájemný dohodnutý procentuální podíl na ceně nebo odměně, číslo bankovního spojení, popřípadě telefonní a faxová čísla, e-mailové adresy;
- 2) Čestné prohlášení účastníka/účastníků podle odstavce 4.B;
- 3) Kontaktní osobu a adresu pro komunikaci se sekretariátem soutěže;
- 4) Jména spolupracujících osob, pokud nejsou uvedeny mezi účastníky;
- 5) Podepsané prohlášení v příloze 1 (v případě, že je účastníkem právnická osoba),
- 6) Digitální část soutěžního návrhu dle bodu 6.C.

Obálka bude zalepena, neporušena a zcela neprůhledná a bude označena způsobem uvedeným v odst. 8.A těchto soutěžních podmínek.

## 7. POŽADOVANÉ ČÁSTI SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU PRO DRUHOU FÁZI, JEJICH OBSAH A ÚPRAVA

### A. Grafická část:

Grafická část soutěžního návrhu pro 2. fázi bude obsahovat dva až tři panely A1 na výšku obsahující jeden základní koncept, jehož součástí bude minimálně:

- 1) Situaci měřítku 1:250, ze které bude patrné také konkrétní dispoziční a materiálové řešení parteru;
- 2) zákres návrhu do fotografie nebo perspektivní pohled z úrovně chodce na celkové architektonické řešení stavby;
- 3) celková axonometrie nebo nadhledová perspektiva navrhovaného řešení lokality
- 4) pohledy na stavbu ilustrující postačujícím způsobem architektonické řešení stavby v měřítku 1:100;



# ČERVENÝ KOSTELEČ

- 5) půdorysy dokumentující postačujícím způsobem dispoziční, provozní, konstrukční a materiálové řešení stavby včetně jejich kapacit v měřítku 1:100;
- 6) řezy ilustrující postačujícím způsobem základní principy konstrukčního a materiálového řešení stavby v měřítku 1:100.

Ostatní grafické přílohy budou upřesněny ve výzvě pro druhou fázi.

Grafická část bude provedena ve formátu A1 na výšku a bude nalepena na panelech z lehkého materiálu pro výstavní účely tloušťky 5 mm (např. Kapaplast nebo Forex). Každý výkres bude označen způsobem uvedeným v odst. 8.A těchto soutěžních podmínek.

## **B. Textová část:**

Textová část bude obsahovat stručné objasnění základních principů navrhovaného řešení, zaměřené zejména na:

- 1) zdůvodnění zvoleného celkového řešení situace parteru a umístění staveb v území;
- 2) zdůvodnění zvoleného komplexního architektonického a urbanistického řešení stavby;
- 3) zdůvodnění některých specifických částí zvoleného řešení (například konstrukce, materiálů, technologií...);
- 4) bilanci předpokládaných nákladů stavby v členění a způsobem, jak je požadováno v Příloze č. 2.

Textová část bude předložena ve dvou tištěných vyhotoveních ve formátu A4. Její rozsah nepřesáhne 5 stran textu a bude označena způsobem uvedeným v odst. 8.A těchto soutěžních podmínek.

## **C. Digitální část:**

Soutěžící předá 1 × CD či DVD, obsahující:

- 1) grafickou část ve formátu \*.pdf (při kvalitě 300 dpi) pro publikování soutěžního návrhu v katalogu soutěže;
- 2) textovou část ve formátu \*.doc.

Nosiče budou uloženy v zalepené obálce s nadpisem „CD/DVD“. Obálka i CD/DVD budou označeny způsobem uvedeným v odst. 8.A těchto soutěžních podmínek.

## **8. SPOLEČNÁ USTANOVENÍ O NÁLEŽITOSTECH ÚPRAVY SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU:**

### **A. Označení návrhu a jeho částí:**

Všechny části soutěžního návrhu uvedené v člácích 6 a 7 těchto soutěžních podmínek (textová část, panely, obálky „CD/DVD“ a „Autor“) budou v pravém dolním rohu opatřeny rámečkem 3x3 cm, do kterého sekretář soutěže vyznačí identifikační číslo návrhu.

# ČERVENÝ KOSTELEČ

Všechny části soutěžního návrhu uvedené v člancích 6 a 7 těchto soutěžních podmínek (textová část, panely, obálky „CD/DVD“ a „Autor“) budou v levém dolním rohu opatřeny rámečkem 3x3 cm, do kterého soutěžící umístí číslo dle seznamu příloh, který je součástí textové části.

Všechny části soutěžního návrhu uvedené v člancích 6 a 7 těchto soutěžních podmínek (textová část, panely, obálky „CD/DVD“ a „Autor“) budou v dolní části uprostřed označeny textem „**Veřejné prostranství mezi školami v Červeném Kostelci**“.

## **B. Podmínky anonymity soutěžního návrhu pro první fázi:**

Návrhy budou v první fázi prezentovány anonymně. Proto žádná část soutěžního návrhu (s výjimkami výslovně uvedenými v těchto Soutěžních podmínkách) nesmí obsahovat podpis, heslo, ani jinou grafickou značku, která by mohla vést k porušení anonymity.

Vzhledem k nutnosti dodržení anonymity odesílatele bude u všech poštou zasílaných soutěžních návrhů uvedena tato jednotná adresa odesílatele: **Česká komora architektů, Josefská 6, 118 00 Praha 1 - Malá Strana.**

Pokud bude soutěžní návrh zasílán poštou nebo jinou veřejnou přepravou zásilek z území mimo Českou republiku, uvede účastník soutěže, vzhledem k nutnosti dodržení anonymity odesílatele, jako adresu odesílatele název a adresu profesního sdružení, v němž je podle práva platného v zemi odesílatele evidován, nebo jiné veřejné organizace, s níž se o tomto postupu dohodne.

## **C. Obal návrhu:**

Všechny části návrhu (textová část, panely, obálka „CD/DVD“, obálka „Autor“) budou vloženy do tuhých desek v zalepeném a neporušeném obalu s nápisem „**Veřejné prostranství mezi školami v Červeném Kostelci**“.

## **9. ZPŮSOB ODEVZDÁNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ PRO PRVNÍ FÁZI:**

Soutěžní návrhy lze odevzdat kterýkoliv pracovní den v době mezi 9:00 hod. až 15:00 hod. a v konečný den lhůty k odevzdání od 9:00 hod. do 14:00 hod. sekretáři soutěže (viz. odst. 1.C).

V případě odeslání návrhu poštou je odesílatel ve vlastním zájmu povinen zajistit, aby byl návrh doručen na výše uvedenou adresu ve stanovené lhůtě.

## **10. KRITÉRIA HODNOCENÍ:**

### **A. Kritéria hodnocení:**

Kritéria, podle kterých budou soutěžní návrhy vyhodnocovány, se stanovují následně:

- 1) Celková kvalita navrhovaného řešení;

# ČERVENÝ KOSTELEC

- 2) Naplnění očekávání vyhlášovatele;

Ve druhé fázi bude součástí hodnocení realizovatelnost návrhu ve vztahu k očekávané finanční náročnosti navrhovaného řešení.

## **B. Důvody pro vyloučení ze soutěže:**

Porota vyloučí z posuzování všechny návrhy, které:

- 1) nedošly v požadovaném termínu;
- 2) zřetelně ukazují na porušení anonymity v první fázi;
- 3) neodpovídají formálním požadavkům těchto Soutěžních podmínek, ledaže se jedná o dílčí formální odchylky, jimiž není snížena srozumitelnost návrhu, není ohrožena anonymnost návrhu.

Porota vyloučí z posuzování ty části soutěžního návrhu, které nebyly soutěžními podmínkami požadovány.

## **11. POROTA A ODBORNÍ ZNALCI:**

### **A. Řádní členové poroty**

Závislí členové poroty:

Ing. Rostislav Petrák, - starosta města Červený Kostelec;

Ing. arch. Marek Wajsar – architekt města Červený Kostelec;

Nezávislí členové poroty:

Ing. arch. Petr Lešek;

Prof. Ing. arch. Petr Hruša;

Ing. Radmila Fingerová.

### **B. Náhradníci poroty**

Náhradníci závislých členů poroty:

p. Richard Bergmann, místostarosta města;

Ing. arch. Vratislav Ansorge, člen komise architektury, urbanismu a rozvoje města Č. Kostelec.

Náhradníci nezávislých členů poroty:

Ing. arch. Vladimír Balda;

Ing. Alena Šimčíková.

## **C. Odborní znalci poroty**

Rozpočtování staveb: Jiří Kocián;

Dopravní stavby: Vratislav Nývlt.

## **12. CENY A NÁHRADY VÝLOH SPOJENÝCH S ÚČASTÍ V SOUTĚŽI:**

### **A. Ceny:**

Celková částka na ceny a odměny je stanovena na 190.000,- Kč

(slovy: sto devadesát tisíc Korun českých)

1. cena se stanovuje ve výši 70.000,- Kč

(slovy: sedmdesát tisíc Korun českých);

2. cena se stanovuje ve výši 50.000,- Kč

(slovy: padesát tisíc Korun českých);

3. cena se stanovuje ve výši 30.000,- Kč

(slovy: třicet tisíc Korun českých).

### **B. Odměny:**

Pro návrhy, které postoupí do druhé fáze soutěže, se stanovuje k rozdělení celková částka na odměny ve výši 40.000,- Kč (slovy: čtyřicet tisíc Korun českých).

### **C. Podmínky jiného rozdělení částek na ceny:**

Ve výjimečných případech může porota rozhodnout, že některé z vypsanych cen neudělí a částky na ně nerozdělí nebo rozdělí jiným způsobem (§ 10 odst. 8 Soutěžního řádu ČKA). Ve zvláštním případě může porota rozhodnout o jiném rozdělení celkové částky na jednotlivé ceny (§ 12 odst. 2 Soutěžního řádu ČKA). Tato svá rozhodnutí musí porota podrobně zdůvodnit do protokolu včetně hlasování.

## D. Podmínka nevyplacení ceny:

Vyplacená cena bude zahrnuta do celkového honoráře v případě, že bude mezi vyhlášovatelem a autorem oceněného návrhu uzavřena smlouva na předmětnou zakázku za honorář obvyklý.

## E. Náležitosti zdanění cen rozdělených v soutěži:

Ceny udělené v soutěži fyzickým osobám a přesahující částku 10.000,-- Kč budou podle § 36 odst. 2 písm. l) zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, sníženy o daň z příjmu ve výši 15 %, která bude vyhlášovatelem podle zákona č. 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, ve znění pozdějších předpisů, odvedena správci daně.

Ceny udělené v soutěži právnickým osobám budou podle zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, vyplaceny v plné výši a zdaněny právnickou osobou samou v rámci řádného daňového přiznání.

## 13. ZÁKLADNÍ TERMÍNY SOUTĚŽE:

### A. Datum ustavující schůze poroty:

Ustavující schůze poroty se uskutečnila **dne 3. 6. 2016**.

### B. Datum vyhlášení soutěže:

Soutěž bude vyhlášena **dne 1. 7. 2016**.

### C. Dotazy:

Dotazy se podávají výhradně písemnou formou (dostačující je doručení e-mailem) k sekretáři soutěže.

Lhůta k podání dotazů soutěžícími: **22. 7. 2016**

Zasedání poroty k zodpovězení dotazů: **29. 7. 2016**

Lhůta k zodpovězení dotazů: **2. 8. 2016**

### D. Datum odevzdání soutěžních návrhů soutěžícími pro první fázi:

Datum odevzdání soutěžních návrhů osobně, kurýrem nebo poštou se stanovuje na **13. 9. 2016 do 15:00 hodin**. Místem odevzdání návrhů je Centrum rozvoje Česká Skalice, Vila Čerych, Křenkova 477, 552 03 Česká Skalice.

### E. Datum konání hodnotícího zasedání poroty v první fázi:

Datum zasedání poroty k hodnocení soutěžních návrhů se stanovuje na **den 15. 9. 2016**.

## **F. Datum pro odeslání výzvy pro druhou fázi:**

Datum pro odeslání výzvy pro druhou fázi se stanovuje na **den 19. 9. 2016**.

## **G. Datum odevzdání soutěžních návrhů soutěžícím pro druhou fázi:**

Datum odevzdání soutěžních návrhů pro druhou fázi se stanovuje na **den 11. 10. 2016 do 15:00 hodin**. Místem odevzdání návrhů je Centrum rozvoje Česká Skalice, Vila Čerych, Křenkova 477, 552 03 Česká Skalice.

## **H. Datum konání hodnotícího zasedání poroty ve druhé fázi:**

Datum zasedání poroty pro druhou fázi se stanovuje na **den 12. 10. 2016**. Toto zasedání bude spojeno s osobní prezentací návrhů uchazeči. O přesném termínu prezentace bude uchazeč informován nejpozději 10 dnů předem.

## **I. Lhůta k oznámení rozhodnutí o výběru nevhodnějšího návrhu:**

Vyhlašovatel oznámí rozhodnutí o výběru nevhodnějšího návrhu všem účastníkům soutěže rozesláním protokolu o průběhu soutěže, a to ve lhůtě sedmi dnů od rozhodnutí poroty.

## **J. Datum uveřejnění výsledků hodnocení návrhů a lhůta ke zpřístupnění soutěžních návrhů soutěžícím k nahlédnutí:**

Datum uveřejnění výsledků hodnocení návrhů se stanovuje na 14. 10. 2016.

Lhůta ke zpřístupnění soutěžních návrhů soutěžícím k nahlédnutí počíná běžet uveřejněním výsledků hodnocení návrhů a končí patnáctým dnem od posledního doručení oznámení rozhodnutí o výběru nevhodnějšího návrhu.

## **K. Lhůta k proplacení cen a odměn v soutěži:**

Ceny a odměny budou vyplaceny nejpozději do 60 dnů od rozhodnutí o výběru nevhodnějšího návrhu.

## **L. Lhůta pro zahájení jednacího řízení bez uveřejnění:**

Jednací řízení bez uveřejnění bude zahájeno nejpozději do 30 dnů od rozhodnutí o výběru nevhodnějšího návrhu. K jednání budou osloveni první tři ocenění soutěžící.

## **M. Lhůta k veřejnému vystavení soutěžních návrhů:**

Datum zahájení veřejné výstavy soutěžních návrhů se stanovuje nejpozději na dobu do jednoho měsíce od uveřejnění výsledků hodnocení návrhů soutěže.

## 14. ŘEŠENÍ ROZPORŮ:

Každý účastník soutěže může do 15 dnů ode dne doručení oznámení rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu podat vyhlášovateli soutěže zdůvodněné námitky vůči formálnímu postupu poroty.

Námitky podává účastník soutěže (dále jen stěžovatel) písemně a musí v nich uvést, kdo je podává, proti kterému postupu poroty či vyhlášovatele námitky směřují, v čem je spatřováno porušení soutěžních podmínek a čeho se stěžovatel domáhá.

Vyhlašovatel přezkoumá podané námitky v plném rozsahu a do 10 dnů od obdržení námitek odešle stěžovateli písemné rozhodnutí o tom, zda námitkám vyhovuje či nikoliv, s uvedením důvodu. Vyhoví-li vyhlášovatel námitkám, uvede v rozhodnutí způsob provedení nápravy a oznámí tuto skutečnost všem účastníkům soutěže. Pokud vyhlášovatel námitkám nevyhoví, uvědomí stěžovatele v písemném rozhodnutí o možnosti podat návrh na zahájení rozhodčího řízení předsedovi Stavovského soudu České komory architektů.

## 15. KLAUZULE O AKCEPTOVÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK:

### A. Souhlas vyhlášovatele, sekretáře, porotců a odborných znalců s podmínkami soutěže:

Svou účastí v soutěži potvrzují vyhlášovatel, sekretář a přezkušovatel soutěže, porotci a odborní znalci, že se seznámili se všemi podmínkami soutěže, a zavazují se, že budou tyto Soutěžní podmínky jakožto smlouvu dodržovat a ctít.

### B. Souhlas soutěžících s podmínkami soutěže:

Odevzdáním soutěžních návrhů vyslovují soutěžící souhlas se všemi podmínkami soutěže jakožto smlouvy a s rozhodnutími poroty, učiněnými v jejich rámci a v souladu s nimi.

## 16. KLAUZULE O AUTORSKÝCH PRÁVECH A ZVEŘEJNĚNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ:

### A. Autorská práva soutěžících:

Autoři soutěžních návrhů si podřídí svá autorská práva, mohou své soutěžní návrhy publikovat a mohou jich opět využít v jiném případě.

### B. Svolení k užití autorského díla pro účely této soutěže:

Oceněné návrhy se stávají majetkem vyhlášovatele soutěže. Autoři těchto návrhů udělují vyhlášovateli souhlas užití jejich autorská díla pro účely této soutěže. Užití autorského díla pro jiné účely, než byly uvedeny v těchto Soutěžních podmínkách, je však vázáno na výslovné svolení autorů. Neoceněné návrhy budou po ukončení výstavy na požádání vráceny autorům.

## **C. Souhlas soutěžících s vystavením soutěžních návrhů:**

Odevzdáním soutěžních návrhů vyslovují soutěžící souhlas s bezplatnou reprodukcí a vystavením svých soutěžních návrhů v rámci propagace soutěže a jejích výsledků.

## **D. Závazek vyhlášovatele uspořádat výstavu soutěžních návrhů:**

Vyhlašovatel se zavazuje uspořádat do jednoho měsíce po vyhlášení výsledků soutěže veřejnou výstavu všech soutěžních návrhů v rozsahu stanoveném v těchto Soutěžních podmínkách.

## **E. Protokol o průběhu soutěže:**

Ze všech zasedání poroty bude pořizovat sekretář, popřípadě jiná osoba pověřená předsedou poroty, protokol o průběhu soutěže, jehož správnost ověří svým podpisem všichni členové poroty a potvrzuje osoba zapisující.

Protokol o průběhu soutěže obsahuje zejména zápisy z jednání poroty včetně hlasování, rozhodnutí o vyloučení návrhů ze soutěže, seznam všech posuzovaných soutěžních návrhů, posouzení všech soutěžních návrhů, rozhodnutí o výběru nejvhodnějších návrhů a stanovení jejich pořadí, rozhodnutí o rozdělení cen včetně jeho zdůvodnění a prezenční listiny z jednotlivých zasedání poroty. Protokol stvrdí na závěr svým podpisem všichni řádní členové poroty a předají jej vyhlášovateli.

Do protokolu o průběhu soutěže mohou být zaznamenány odlišné názory členů poroty, jestliže o to tito členové výslovně požádají.

Kopii Protokolu o průběhu soutěže spolu s rozhodnutím o výběru nejvhodnějšího návrhu rozešle vyhlášovatel všem účastníkům soutěže, a zároveň na vědomí České komoře architektů.

## **17. USTANOVENÍ O PRÁVNÍCH PŘEDPISECH SOUTĚŽE A SCHVÁLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK:**

### **A. Právní předpisy, podle nichž se soutěž koná:**

Architektonická soutěž byla vyhlášena v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách (dále ZVZ), v souladu s ustanovením zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, v souladu se zákonem č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, ve znění pozdějších předpisů, s přihlédnutím k ustanovení § 1772 až 1779 zákona č. 89/2012 občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, v souladu se Soutěžním řádem České komory architektů ze dne 24. dubna 1993, ve znění pozdějších předpisů.

Předpokládaná hodnota soutěže o návrh je nižší než finanční limit stanovený prováděcím právním předpisem podle § 12 odst. 1 ZVZ pro veřejné zakázky na služby. Zadavatel však bude dodržovat zásady uvedené v § 6 zákona, přestože se nejedná o soutěž o návrh dle § 102 odst. 1 ZVZ.



# ČERVENÝ KOSTELEC

## **B. Odsouhlasení Soutěžních podmínek členy poroty a Českou komorou architektů:**

Před vyhlášením soutěže byly Soutěžní podmínky odsouhlaseny všemi členy poroty na její ustavující schůzi a následně Českou komorou architektů. Písemné doklady jsou k nahlédnutí u sekretáře poroty.

## **18. SCHVÁLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK:**

Tyto Soutěžní podmínky byly projednány a odsouhlaseny porotou na ustavující schůzi poroty, konané 3. 6. 2016.

Tyto Soutěžní podmínky byly schváleny v konečném znění vyhlášovatelem dne, 23. 6. 2016

Tyto Soutěžní podmínky byly shledány regulérními a schváleny Českou komorou architektů dopisem ze dne, 1. 7. 2016 č. j. 997–2016/Šp/Ze.

Za město Červený Kostelec

.....

Ing. Rostislav Petrák, starosta města

## Prohlášení o právním vztahu účastníka (PO) a autora / prohlášení o autorství

Účastník prohlašuje, že autorem soutěžního návrhu ve smyslu §5 zákona č. 121/2000 Sb. (autorský zákon) je

.....

Právní povaha vztahu mezi účastníkem a autorem je (prosím, zaškrtněte)

a/ statutární orgán ve smyslu §90, §125 §§194 až 199 zákona č.90/2012 Sb. o obchodních korporacích.

b/ zaměstnanecký poměr ve smyslu zákona č. 262/2006 Sb. (zákoník práce)

c/ jiný smluvně založený vztah (prosím, specifikujte).....

.....

podpis statutárního zástupce účastníka